



www.clubsuizocostablanca.es

CSCB

Club Suizo Costa Blanca

Inhalt

<i>Botschaft der Präsidentin</i>	2
<i>Agenda</i>	5
<i>Monatstreff</i>	12/13
<i>Weihnachtsfeier</i>	15
<i>Vorschau Generalversammlung</i>	20
<i>Weihnachtsmarkt Lions</i>	22
<i>Redaktionswechsel</i>	24
<i>Wanderung Februar</i>	28
<i>Information Lebenbescheinigung AHV</i>	29
<i>Preisjassen</i>	32
<i>Weihnachtsshopping Valencia</i>	37

Contenu

<i>Message de la Présidente</i>	3
<i>Agenda</i>	6
<i>Repas des Romands</i>	8/35
<i>Fête de Noël 2021</i>	17
<i>Aperçu de l'assemblée générale 2022</i>	21
<i>Changement dans la rédaction</i>	25
<i>Attestation d'un certificat de vie AVS/AI</i>	29
<i>Rencontre mensuelle des suisses allemands</i>	34

Liebe Mitglieder

Herzlich Willkommen im Jahre 2022

Ja, auch in diesem Jahr wird uns das Thema Corona noch etwas begleiten. Vielleicht ergeben sich nicht mehr so strenge Einschränkungen wie im letzten Jahr. Das würde uns die Möglichkeit bieten, das für euch zusammengestellte Jahresprogramm auch durchführen zu können.

Bereits im Februar begannen wir mit einer Wanderung in die Mandelblüten in der Umgebung von Murla. Wir werden einen weiteren Wandertag im März durchführen können.

Die Mitgliedertreffen stehen dank den beiden Organisatoren Gabriela und Peter Althaus auch wieder auf unserem Programm. Den Startschuss hatten sie am 14. Januar 2022. Im Rest. La Isla, nach Vorweisen des Zertifikates, wurden unsere Mitglieder herzlich willkommen geheißen.

Natürlich werden für unsere Romands die monatlichen Repas des Romands auch in diesem Jahr durch Héléne Huguet weitergeführt.

Die Generalversammlung werden wir am 8. April im Hotel Marriott durchführen. Diesmal stehen Wahlen in unserem Vorstand an. Das Präsidium, das ich seit 2016 inne hatte gebe ich mit dieser Generalversammlung 2022 ab. Als Nachfolger hat sich unser Vizepräsident gemeldet und stellt sich für das Amt des Präsidenten zur Verfügung. Für das Vizepräsidium kandidiert Maja Mühlheim. Weitere Details in dieser Revista.

Das internationale Festival Javea konnte leider 2020 und 2021 wegen Corona nicht durchgeführt werden. Ob es dieses Jahr stattfinden wird, wie und in welcher Form, ist noch nicht entschieden. Wir hoffen sehr, dass sich eine Möglichkeit findet, diesen so beliebten Anlass in Javea wieder durchführen zu können.

Am 1. August treffen wir uns zur gemütlichen Feier unseres Nationalfeiertages.

Tagesreisen oder mehrtägige Reisen können wir noch nicht anbieten. Wegen Corona durften im letzten Jahr Busreisen noch nicht durchgeführt werden. Wie es dieses Jahr aussieht werden wir noch erfahren. Es fehlt uns aber noch immer die Reiseorganisation. Fühlen Sie sich angesprochen, diese Organisation zu übernehmen, dann bitte melden Sie sich bei unserem Sekretariat Maja Egloff.

Ich bedanke mich bei allen Mitgliedern für das Vertrauen das ihr mir entgegengebracht habt und für die Unterstützung die ich, von vielen Seiten, während meiner Amtszeit erhalten habe. Ich wünsche euch allen eine schöne Zeit, hebed Sorg

Eure Präsidentin Erika Jenny

Chers membres

Bienvenue en 2022

Oui, cette année aussi, le thème du Covid nous accompagnera encore un peu. Peut-être que les restrictions ne seront plus aussi sévères que l'année dernière. Cela nous donnerait la possibilité de réaliser le programme annuel que nous avons élaboré pour vous. Nous commencerons déjà en février par une randonnée dans les amandiers en fleurs des environs de Murla. Nous espérons pouvoir organiser une autre journée de randonnée en mars.

Les rencontres entre membres sont également à nouveau au programme grâce aux deux organisateurs Gabriela et Peter Althaus. Ils ont donné le coup d'envoi le 14 janvier 2022, au Rest. La Isla, après avoir présenté leur certificat, nos membres ont été chaleureusement accueillis.

Bien entendu, les repas mensuels des Romands seront également organisés cette année par Hélène Huguet pour nos membres romands.

Nous tiendrons notre assemblée générale le 8 avril à l'hôtel Marriott. Cette fois-ci, des élections sont prévues au sein de notre comité. Je quitterai la présidence, que j'occupais depuis 2016, lors de cette assemblée générale 2022. Pour lui succéder, notre vice-président s'est manifesté et se met à disposition pour le poste de président. Maja Mühlheim est candidate à la vice-présidence. Plus de détails dans cette revista.

Le festival international de Javea n'a malheureusement pas pu être organisé en 2020 et 2021 en raison du Covid. Il n'a pas encore été décidé s'il aura lieu cette année, comment et sous quelle forme. Nous espérons vivement qu'une possibilité se présentera pour que cet événement si populaire puisse à nouveau avoir lieu à Javea.

Le 1er août, nous nous retrouverons pour célébrer agréablement notre fête nationale. Nous ne pouvons pas encore proposer de voyages ou d'excursions. En raison du Covid, les voyages en bus n'ont pas encore pu être organisés l'année dernière. Nous saurons ce qu'il en est cette année. Mais il nous manque encore un ou une responsable de l'organisation des voyages. Si cela vous intéresse, veuillez vous adresser à notre secrétaire Maja Egloff.

Je remercie tous les membres pour la confiance qu'ils m'ont témoignée et pour le soutien que j'ai reçu, de toutes parts, pendant mon mandat. Je vous souhaite à tous de passer de bons moments, prenez soin de vous.

Votre présidente Erika Jenny / trad. Hélène Huguet



Wärmepumpen: Heizung oder Warmwasser

- für Fussbodenheizung und Wandradiatoren
- heizen ohne teures Gas
- geringe Energiekosten
- kein Unterhalt

Gerne mache ich Ihnen ein Angebot

Schweiz. Qualitätsarbeit & Zuverlässigkeit - seit 20 Jahren

Mitgliederbewegung (bis Redaktionsschluss)

Anträge auf Mitgliedschaft *Demandes d'admissions*

Oswald-Fischer Heidi + Ernst
Schmutz Monika + Eduard
Engeli Thomas
Arizcorreta Luis
Bachmann Monika + Ruedi

Austritte/ *Retraits*

Heuer Otto
Fleischmann Birgit + Kurt
Linsi Margrit + André
Waser Egon
Staub Kurt
Aquino de los Santos Giovanna
Allemann Bruno
Piffner Ruth + Edgar



Jahresprogramm 2022 – 1. Halbjahr

- 17. März** **Wanderung**, Details in der Webseite
- 11. März 13.00 Uhr** **Mitglieder Treffen**
Ort wird noch bekanntgegeben
Anmeldung erforderlich an Gabriela Althaus:
0034 - 634 354 505, oder: gabriela.althaus61@gmail.com
- 08. April 11.30 Uhr** **GV 2022**,
Marriott La Sella, Golf Resort, Denia – Jesus Pobre
- 13. Mai 13.00 Uhr** **Mitglieder Treffen**
Ort wird noch bekanntgegeben
Anmeldung erforderlich an Gabriela Althaus:
0034 - 634 354 505, oder: gabriela.althaus61@gmail.com
- 10. Juni 13.00 Uhr** **Mitglieder Treffen**
Ort wird noch bekanntgegeben
Anmeldung erforderlich an Gabriela Althaus:
0034 - 634 354 505, oder: gabriela.althaus61@gmail.com
- Juni ??** **Pasacalle**
- Juni ??** **internat. Festival Javea**
- 08. Juli 13.00 Uhr** **Mitglieder Treffen**
Ort wird noch bekanntgegeben
Anmeldung erforderlich an Gabriela Althaus:
0034 - 634 354 505, oder: gabriela.althaus61@gmail.com

Impressum

Verleger: Club Suizo Costa Blanca, Calistros No. 6 • 03726 Benitachell
Redaktions-Team: René Imhof, M. Egloff, H. Hugué, M. Mühlheim
Layout: Zita Fleith
Fotos: Peter Güttinger, Rolf Jenny
Druck: Comte Print, Parcent, Tel. 640 04 88 71 • e-mail: cpdenia@yahoo.es
Inserate: Karin Westphal, Tel. +34 96 579 34 43 • e-mail: zeitung@clubsuizocostablanca.es

Achtung: Für den Inhalt der, in unserer Revista veröffentlichten Anzeigen übernehmen wir keine Haftung! Sie können diese, wie auch frühere Ausgaben unserer Clubhefte jederzeit über die Homepage www.clubsuizocostablanca.es oder den QR-Code abrufen.



Programme Annuel 2022 – Première partie

24 févr	13h	Repas des romands , Rest. Costa Marco, Benimarco
24 mars	13h	Repas des romands , Rest. Costa Marco, Benimarco
08 avril	11,30h	AG 2022 , Marriott La Sella, Golf Resort, Denia - Jesus Pobre
21 avril	13h	Repas des romands , Rest. Costa Marco, Benimarco
25 mai	13h	Repas des romands , Rest. Costa Marco, Benimarco
juin	??	Pasacalle
juin	??	Festival international de Jávea
25 juin ??	13h	Repas des romands , Rest. Costa Marco, Benimarco
27 juillet	13h	Repas des romands , Rest. Costa Marco, Benimarco

Pour tous les repas des romands, l'inscription est indispensable 3 jours avant la réunion auprès de Hélène Huguet

0034 639 533 278 ou romands@clubsuizocostablanca.es

(suisse allemands parlant un peu français bienvenus).

Bankverbindung Club Suizo / relation bancaire Club Suizo

Banco Sabadell - 03730 Javea

IBAN: ES85 0081 0660 0600 0222 1924, z.G. Club Suizo Costa Blanca

Bitte keine Zahlungen ab CH Banken erledigen wegen anfallenden Spesen von 18 € in Spanien.

SVP aucun paiement via une banque suisse. Les banques espagnoles prélèvent 18 € de frais bancaires.

Wir gratulieren

Joyeux anniversaire

"Es ist dem Vorstand immer eine grosse Freude, zu speziellen Geburtstagen der Mitglieder gratulieren zu dürfen. So wünschen wir auf diesem Wege alles Gute, beste Gesundheit, viel Glück und Zufriedenheit!"

Que ce nouvel anniversaire t'apporte du bonheur, de la santé et de la joie en quantité! Puisse la vie t'être douce et combler ton coeur de tout ce qu'il désire.... Non seulement aujourd'hui, mais chaque jour de l'année...



Sekretariat / secrétariat Club Suizo Costa Blanca

Öffnungszeiten: Mittwoch / mercredi 14.00 – 18.00 h

heures d'ouverture: Samstag / samedi 10.00 – 14.00 h

Club Suizo Costa Blanca, Calistros No. 6 • 03726 Benitachell / Alicante

Tel. (+34) 636 741 161

e-mail: sekretariat@clubsuizocostablanca.es • www.clubsuizocostablanca.es

REPAS DES ROMANDS LE 26 OCTOBRE 2021

Comme chaque dernier jeudi du mois, les romands – en compagnie de fidèles suisses allemands – se sont retrouvés au Restaurant Costa Marco, Benimarco. Nous avons eu le plaisir d'accueillir René Imhof, nouveau membre du comité (je précise pour ceux qui n'étaient pas à la dernière assemblée générale).

Délicieux repas, bonne ambiance comme toujours. Les photos parlent d'elles-mêmes. Le 25 novembre, dernier repas de l'année 2021, le mois de décembre étant suffisamment chargé en festivités. Nous nous retrouverons le dernier jeudi de janvier, au même endroit. A bientôt, prenez soin de vous.

Hélène Huguet



REPAS DES ROMANDS LE 25 NOVEMBRE 2021

C'est un petit groupe de seulement 10 personnes qui se s'est réuni pour le dernier repas mensuel de l'année 2021. Nous avons dégusté un excellent menu, comme toujours, dans une bonne ambiance. En effet, il y avait un repas d'anniversaire et un musicien est venu animer la fête, donc les romands en ont profité. Bonnes fêtes de fin d'année à tous.

Hélène Huguet

COMTEPRINT

Druckerei

cpdenia@yahoo.es

Tel. 640 04 88 71



Nach 21 jähriger Geschäftstätigkeit in Dénia verlegt Comteprint Inhaberin Zita Fleith ihr Domizil nach Parcent.

Ich sage allen meinen Kunden **DANKE** für das Vertrauen und die Treue während der letzten 21 Jahre.

Gerne nehme ich auch weiterhin Ihre Aufträge per Telefon oder e-mail entgegen.



EIN SPANISCH - SCHWEIZER TEAM
UNE ÉQUIPE HISPANO-SUISSE À VOTRE SERVICE

IHRE DEUTSCH SPRECHENDE ANWÄLTIN
VOTRE AVOCATE VOUS CONSEILLERA EN FRANÇAIS

ERBSCHAFTSANGELEGENHEITEN
TESTAMENTE
KAUFABWICKLUNGEN
STEUERERKLÄRUNGEN
ZIVIL-ARBEIT-STRAF-RECHT

HÉRITAGE TESTAMENT
TRANSACTION IMMOBILIÈRE
DROIT DU TRAVAIL
DROIT DE LA FAMILLE
DROIT FISCAL-CIVIL-PENAL

UND GENIEßEN SIE UNSEREN IMMOBILIENAGENTUR SERVICE
ET PROFITEN DES SERVICES DE NOTRE AGENCE IMMOBILIÈRE
WWW.INMO-NOSTRUM.COM

Carretera Dénia-Xàbia 38E, 03700 Dénia - Tel/Fax: (+34) 966 420 678
E-mail: esther-puigreria@icali.es - WWW.EPUIGABOGADOS.COM

Mehr als 17 Jahre
Berufserfahrung



Innendekoration & Raumausstattung

Massanfertigung im eigenen Atelier:

Gardinen/Vorhänge/Plisseé/Jalousien
Verdunkelungs-/Sonnenschutzrollos
Kissen/Bezüge

Kontakt & Beratung:

Heiko Bier - Tel. 662 145 800



ZURICH
SEGUROS
VERSICHERUNGEN

Seguros J. Ivars S.L

Individuelle Versicherungsstudien
und Kostenvoranschläge
Persönliche Beratung auch bei Ihnen zu Hause

Avda. Plá 122 - Jávea
Edif. La Plaza. local 18A
Tel. 96 646 04 97

e-mail: seguros.j.ivars@zurichagente.es



**WENN'S ZEIT IST
UMZUZIEHEN**

*Lassen Sie
uns reden*

**QUAND VIENT
LE TEMPS DE
DÉMÉNAGER**

Parlons-en

Avda. de la Marina 44
Ctra. Moraira-Calpe
03720 Benissa • España
www.benimo-villas.com

Karin Mühlemann
+34 965 74 78 74
+34 667 449 421
info@benimo-villas.com

IHRE RECHTS- UND STEUERBERATER AN DER COSTA BLANCA

Wie sind da vor Ort, wo Sie uns brauchen.
Und sprechen Ihre Sprache - bei bewährt
exzellenter Qualität.

Fernando Lozano
Abogado &
Asesor Fiscal

David Ramírez
Abogado

Dr. Moritz Tauschwitz
Rechtsanwalt &
Abogado



DENIA
T. +34 965 78 27 54
denia@schindhelm.com

MORAIRA
T. +34 965 78 27 54
moraira@schindhelm.com

VALENCIA
T. +34 963 28 77 93
valencia@schindhelm.com



**LOZANO
SCHINDELM**
Law | Tax

schindhelm.com

MONATSTREFF CLUB SUIZO COSTA BLANCA

Nach dem Jahreswechsel trafen sich 17 gut gelaunte Mitglieder vom Club Suizo zum «Träff» für «Dütschschwyzler».

Die fröhliche Schar traf sich am 14. Januar 2022, um 13 Uhr, im Restaurant «La Isla» in Moraira. Leider mussten wir infolge Corona und Zertifikatspflicht auch einige Absagen verkraften.

Beim Apéro begrüßte Erika Jenny, Präsidentin vom Club Suizo, die Anwesenden. Der Apéro wurde vom Vorstand Club Suizo gespendet. Vielen Dank! Auch Gabriela Althaus, welche den Anlass organisierte, richtete ein paar Worte an die Teilnehmenden. In geselliger Runde und entspannter Atmosphäre konnten wir bei einem feinen Essen ein paar schöne Stunden miteinander verbringen. Es wurde über alles Mögliche geplaudert und Neues in Erfahrung gebracht. Herzlichen Dank allen Anwesenden für den gelungenen Nachmittag. Ein Dankeschön auch an Andrea und Oliver vom «La Isla» für die Gastfreundschaft und die Bewirtung.

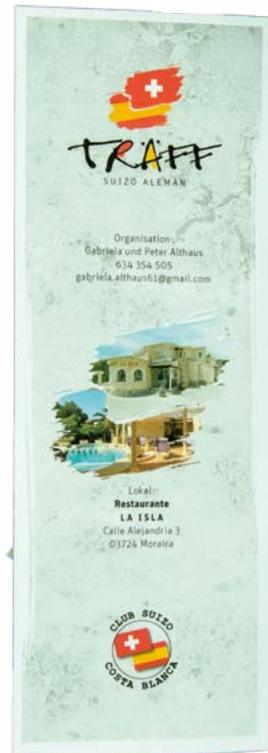
Wir freuen uns schon auf den nächsten «Träff» am 11. Februar.

Anmeldungen bis 4. Februar nimmt Gabriela Althaus gerne entgegen.

Natel: 634 354 505; Mail: gabriela.althaus61@gmail.com

Bis bald!

Gabriela und Peter Althaus







RESTAURANTE
EL FAISAN
cocina mediterránea

3-Gang-Tagesmenu
für 16 Euro
Tapas



Xavier Alonzo

Avda. Del Pla, 137 · JÁVEA
Telefon: 966 46 03 58
Montag Ruhetag

WEIHNACHTSFEIER 2021

Am Sonntag den 12. Dezember durfte unsere Präsidentin Erika Jenny die Mitglieder und Gäste, die zuvor ihr Impfzertifikat vorzuweisen hatten, zur traditionellen Weihnachtsfeier im schön dekorierten Saal des Restaurants Carrasco willkommen heißen. Gerne haben wir auf unsere Feier angestossen. Für diejenigen die nicht mehr gut zu Fuss waren, wurde der Apero an den Tischen serviert. Dann begaben sich die Teilnehmer zum Essen an ihre Plätze. Im Hintergrund lief Weihnachtsmusik, die jedoch beinahe im Gesprächsgeräusch unterging. Man hatte sich allenthalben viel zu erzählen, war es doch schon einige Monate her, dass wir uns treffen durften. Nach dem Hauptgang, der wahlweise ein Confit de Pato oder Fisch war, gab es eine Pause in der wir gerne «Stille Nacht» gesungen hätten. Wir liessen es aber bleiben, da es nur mit Maske erlaubt wäre. Erika Jenny teilte noch mit, dass der Neujahrsapero wegen Corona nicht stattfinden wird.



Unsere Präsidentin Erika Jenny wünschte noch allen Anwesenden schöne Feiertage, vor allem einen guten Start in ein neues Jahr, mit hoffentlich weniger Restriktionen.

Erika Jenny



Sorgenfreier Umzug Schweiz – Spanien – Schweiz



Unsere Leistungen

- De- & Remontage
- Ein- & Auspackservice
- Packmaterialverkauf
- Entsorgung
- Lagerung
- Zollabfertigung
- Transportversicherung
- Spezialtransporte (z.B. Tresor, Klavier, Fahrzeuge, Kunstobjekte usw.)
- Reinigung mit Abnahme-garantie (nur in der CH)

Mühlentalstrasse 174
CH-8200 Schaffhausen
+41 (0)52 644 08 80
info@schaefli.ch
www.schaefli.ch

Schäfli⁺
Schaffhausen zügelt
lagert, packt - **weltweit**

FÊTE DE NOËL 2021

Le 12 décembre, les membres se sont réunis dans le charmant décor du restaurant Carrasco pour fêter leur traditionnel repas de Noël. Les restrictions dues au Covid nous ont obligés à présenter notre passeport de vaccinations. Tout s'est bien déroulé, comme si on avait fait ça toute notre vie ! Le délicieux repas s'est déroulé dans la bonne humeur et la sérénité et, pour quelques heures, nous avons pu oublier ce fléau qui sévit dans le monde entier. Dommage que nous n'ayons pas pu chanter quelques strophes de "Douce nuit".

Que 2022 soit meilleur!

Sonia Froberger



DEINE 5 GRÜNDE ZU GÜNSTIGEN ECO-STROM ZU WECHSELN

- 1. keine Vertragsbindung** Vertragswechsel ist jederzeit sofort möglich
- 2. verständliche deutsche Beratung** wir sprechen Deine Sprache - verständlich
- 3. 100% grüner Strom** Solar, Wind- und Wasserkraft
- 4. einfach und unkompliziert** 1. Vergleichsangebot, 2. Vertrag, 3. neuer Strom
- 5. Ach ja - Du sparst Geld** Stromkostensparnis bis zu 30% im Jahr



IBERIA
ENERGY & SOLAR

iberiastrom.com // +34 971 100 777

IBERIA Energy & Solar ist ein Bereich von IBERIA Versicherungsmakler - Ihrem führenden deutschen Versicherungsberater für alle Versicherungen in Spanien

FÜR EIN AKTIVES UND SORGENFREIES LEBEN

WIR FINDEN FÜR SIE DIE BESTE KRANKENVERSICHERUNG



KRANKENVERSICHERUNG



GEBÄUDE- UND HAUSRATVERSICHERUNG



AUTOVERSICHERUNG



BOOTSVERSICHERUNG



IBERIA
VERSICHERUNGSMAKLER

MARTENS
PRAHL / IBERIA

DKV

ZURICH®

Sanitas

Allianz

PlusUltra
Seguros

HISCOX

MAPFRE

Liberty
Seguros

+34 971 699 096 · info@iberiaversicherungsmakler.com
www.iberiaversicherungsmakler.com

VORSCHAU GENERALVERSAMMLUNG 2022

Unsere Generalversammlung findet statt am

8. April 2022, 11.30 Uhr

im Hotel Marriott in Jesus Pobre

Im Anschluss an die Versammlung gibt es für alle einen Apero. Und wer möchte kann sich für das Mittagessen Buffet, mit musikalischer Unterhaltung, anmelden. Die Einladung zur Generalversammlung wird wie gewohnt per Post zugestellt.

An dieser Generalversammlung stehen Wahlen für den Vorstand an. Schon an der GV 2019 teilte ich mit, dass ich 2020 das Amt abgeben möchte. Nur meldete sich niemand. Also blieb ich noch ein Jahr, doch war die Situation 2021 nicht aussichtsreicher. Nun liebe Mitglieder schreiben wir das Jahr 2022 und ich darf das Präsidium abgeben.

Unser Vizepräsident Hans Egli hat sich bereit erklärt, das Präsidium zu übernehmen. Maja Mühlheim kandidiert für das Vizepräsidium.

Somit, liebe Mitglieder, würde unser Vorstand wieder komplett sein.

Aufruf

Der Vorstand sucht dringend Verstärkung für das Team (z. Bsp. Beisitzer:in), damit die Aufgaben auf mehrere Personen verteilt werden können und die Belastung jedes Einzelnen verringert wird.

Auch suchen wir noch eine weitere Person im Revisoren Team. Wer sich mit Zahlen gut auskennt, möchte sich doch bitte melden.

Interessiert? Bitte melden bei: Hans Egli

Telefon: 626 557 848 / e-mail: vizepraesident@clubsuizocostablanca.es

APERÇU DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 2022

Notre assemblée générale aura lieu le

8 avril 2022, 11.30 heures

à l'hôtel Marriott à Jesus Pobre

A l'issue de l'assemblée, un apéritif sera offert à tous. Et ceux qui le souhaitent peuvent s'inscrire pour le déjeuner buffet, avec animation musicale.

L'invitation à l'assemblée générale sera envoyée comme d'habitude par la poste.

Des élections au comité sont prévues lors de cette assemblée générale. Lors de l'AG 2019, j'avais déjà fait savoir que je souhaitais passer la main en 2020. Mais personne ne s'est manifesté. Je suis donc restée une année de plus, mais la situation en 2021 n'a pas été plus prometteuse. Maintenant, chers membres, nous sommes en 2022 et j'ai le droit de quitter la présidence.

Notre vice-président Hans Egli s'est déclaré prêt à reprendre la présidence. Maja Mühlheim est candidate à la vice-présidence.

Ainsi, chers membres, notre comité serait à nouveau au complet.

Appel

Le comité cherche d'urgence à renforcer son équipe (par ex. adjoint)

Nous cherchons également une personne supplémentaire dans l'équipe des réviseurs. Les personnes qui s'y connaissent bien en chiffres sont priées de se faire connaître.

Cela vous intéresse ? Veuillez vous adresser à : Hans Egli

Téléphone : 626 557 848 / e-mail : vizepraesident@clubsuizocostablanca.es

WEIHNACHTSMARKT LIONS CLUB JAVEA IM CHALET SUIZO

Sonntag morgen, 28. November, 09.00 Uhr, grade mal 7° zeigt das Thermometer an, so richtig winterlich. Brrrrr und heute ist Weihnachtsmarkt. Dann mal gut warm anziehen und los geht's. Beim Aufstellen der Tische und Vorbereitungen für das Raclette gab es dann schon warm. Mit Unterstützung von Christine und



Hans, Maja und Armando, Erika und Rolf war unser Stand um 10.30 Uhr bereit und wir gönnten uns noch einen heissen Kaffee vor der Öffnung des Marktes. Ab 11.00 Uhr durften wir unsere Raclette Portionen verkaufen. Und es wurde rege genutzt. Hans und Armando, an den beiden Racletteöfen mühten sich zeitweise ab, denn der Wind blies manchmal böig und brachte die Gasflamme zum Erlöschen. Da war Erfindergeist gefragt. Mit einem

Windschutz aus Aluminiumfolie konnte die Raclette Produktion bestens ausgeführt werden. Die Damen waren beschäftigt mit Einkassieren, Gürkli, Silberzwiebeli und Kartoffeln auf den Teller bereitstellen. Zwischendurch fand sich auch mal Zeit mit den Gästen zu plaudern. Die Sonne wärmte inzwischen angenehm und viele Besucher verweilten auf den bereitgestellten Bänken. Natürlich gab es noch andere gute Speisen; Cervelats und Bratwürste vom Grill, Kuchen, Zöpfe, Älplermagronen, Glühwein usw. Und wunderschön dekorierte Stände die Geschenkartikel zum Verkauf anboten. Um



halb vier Uhr verschwand die Sonne hinter einer Wolkendecke worauf die Kälte die Besucher und Standbetreiber zum Aufräumen bewegte.

Ich danke Hans und Christine, Maja und Armando und Rolf, der die Fotos knipste, für ihren Einsatz.

Erika Jenny

MARCHÉ DE NOËL LIONS CLUB JAVEA AU CHALET SUIZO

Dimanche matin 28 novembre, 9 heures, le thermomètre affiche à peine 7°, une vraie température hivernale. Brrrr et aujourd'hui, c'est le marché de Noël. Alors on s'habille bien chaudement et c'est parti. A installer les tables et préparer la raclette, nous avions déjà chaud. Avec le soutien de Christine et Hans, Maja et Armando, Erika et Rolf, notre stand était prêt à 10h30. Hans et Armando, aux deux fours à raclette, ont de temps à autre peiné, car le vent soufflait parfois en rafales et faisait s'éteindre la flamme du gaz. Il fallait alors faire preuve d'ingéniosité. Une protection de feuille d'aluminium contre le vent a permis d'assurer au mieux la production de raclette. Les dames étaient occupées à encaisser, à disposer les cornichons, les oignons grelots et les pommes de terre sur les assiettes. Le soleil chauffait agréablement et de nombreux visiteurs se sont attardés sur les bancs mis à disposition. Il y avait bien sûr d'autres bons plats : cervelas et saucisses grillées, gâteaux, tresses, Älpermagronen, vin chaud, etc. Et des stands magnifiquement décorés proposant des cadeaux à la vente. A trois heures et demie, le soleil a disparu derrière une couverture nuageuse et le froid a poussé les visiteurs à partir et les gérants de stands à ranger. Je remercie Hans et Christine, Maja et Armando ainsi que Rolf, qui a pris les photos, pour leur engagement.

Erika Jenny/trad. Hélène Huguet



IHR STRAND RESTAURANT TENERE

Direkt am Strand von Denia (Km3)
Ctra. Las Marinas Km.3 - Urb. Las Brisas 154
Täglich geöffnet ab 10.30 Uhr
Tel. 96 643 54 73
www.restaurantetenere.es • restaurantetenere@yahoo.es

Tagesgericht	15.95	Plat du jour
Vorspeise nach Wahl		Entrée au choix
Hauptgericht nach Wahl		plat principal au choix
Dessert vom Haus		Dessert fait maison
Kaffee		Café
1 Getränk		1 boisson
Wein, Bier oder Wasser		Vin, bière ou eau

Leber mit Zwiebeln, Speck und Apfelmus **9.50**
Foie aux oignons, bacon et compote de pommes

Gerne bedienen wir Sie auch an Ihren Spezial-Anlässen

WECHSEL IN DER REDAKTION

Karin Westphal hat seit 2017 die Inserate-Verwaltung in unserer Redaktion betreut. Sie unterhielt Kontakt mit unseren Sponsoren, sei es in deutscher oder spanischer Sprache und stellte jeweils die entsprechenden Rechnungen aus. Wir haben Sponsoren die uns schon weit über zehn Jahre mit ihren Inseraten die Treue halten. Des öfteren erhielt sie Anfragen für neue Publikationen, was uns zur Geltung bringt, dass gedruckte Inserate immer noch gefragt sind. Jetzt möchte Karin sich anderen Aufgaben zuwenden.

Maja Mühlheim, unsere Kassierin, stellt sich zur Verfügung, diese Arbeit zu übernehmen.

Liebe Karin, es war mir ein Vergnügen, mit Dir zusammen die Clubzeitschrift «Revista» zu gestalten. Ich bedanke mich ganz herzlich für Deine wertvolle Mitarbeit und wünsche Dir alles Gute für die Zukunft.

Auch die redaktionelle Leitung ist seit Anfang des Jahres 2022 in anderen Händen. Neuer Redaktionsleiter ist René Imhof.

Vorstellung Redaktion:

Redaktionsleitung: René Imhof

Inseratenverwaltung: Maja Mühlheim

Übersetzung: Héléne Huguet

Sekretariat: Maja Egloff

Layout, Druck: Zita Fleith



CHANGEMENT DANS LA RÉDACTION

Karin Westphal s'est occupée de la gestion des annonces au sein de notre rédaction depuis 2017. Elle a maintenu le contact avec nos sponsors, que ce soit en allemand ou en espagnol, et a également établi les factures correspondantes. Nous avons des sponsors qui nous sont fidèles depuis plus de dix ans avec leurs annonces. Elle reçoit souvent des demandes pour de nouvelles publications, ce qui nous permet de constater que les annonces imprimées sont toujours très demandées. Karin souhaite désormais se consacrer à d'autres tâches.

Maja Mühlheim, notre caissière, se met à disposition pour reprendre ce travail.

Chère Karin, ce fut un plaisir de concevoir avec toi le journal du club "Revista". Je te remercie de tout cœur pour ta précieuse collaboration et te souhaite le meilleur pour l'avenir.

Depuis le début de l'année 2022, la direction rédactionnelle est également passée entre d'autres mains. René Imhof est désormais le rédacteur en chef.

Présentation Rédaction:

Régie rédactionnel: René Imhof

Annonces: Maja Mühlheim

Traduction: Hélène Huguet

Secrétariat: Maja Egloff

Mise en page, impression : Zita Fleith



Wir beraten alle Mandanten gleich:

individuell

*Rechtsanwalt Niels
Becker ist der einzige
deutsche
Fachanwalt für
Erbrecht
an der Costa Blanca.*



Individuelle Beratung ist bei Ihren Rechtssachen in Spanien besonders wichtig. Seit 18 Jahren betreuen wir unsere Mandanten an der Costa Blanca und in Deutschland. Vermeiden Sie teure Fehler und kommen Sie lieber gleich zu uns. Vereinbaren Sie Ihren Beratungstermin!

BECKER

RECHTSANWÄLTE
ABOGADOS

Denia 966430344
Krefeld 02151-6573610

Palma 966430344
info@ra-becker.de

Wohnen + Pflege

**Betreutes
Wohnen**

in Solvida

**häusliche
Pflege**

in Solvida



**Kurzzeit
Pflege**

in Solvida

**Tages
Pflege**

in Solvida



SOLVIDA.

96 576 74 17 • 608 848 671 • Beniarbeig • www.solvida-care.com

MANDELBLÜTENWANDERUNG

19 Wanderlustige versammelten sich am 3. Februar bei wunderbarem Wetter in Murla zur ersten Wanderung in diesem Jahr. Dazu wurden doch schon die ersten kurzen Hosen angezogen und auch bald mussten die allzu warmen Oberteile weichen.

Wie gewohnt war die „auf- und ab-Tour“ von Edith und Peter Härtsch perfekt organisiert, die jedoch ein wenig Kondition erforderte, kein Problem, war ja die erste Wanderung in diesem Jahr. Man sah, dass die Bauern der Umgebung ihre alten Mandelbäume durch neue oder sogar durch Algorrobo ersetzen. Dementsprechend hatte es unseres Erachtens etwas weniger blühende Bäume.

Das abwechslungsreiche Gebiet mit Weitblick auf die Mauer von Fontilles, die Burgruine von Orba und den Berg „Cavall Verd“ wurde dank der gewählten Streckenführung zu einem wunderbaren Ereignis. Den Schluss machte dann eine Durchquerung des trockenen Flussbettes des Riu Xaló, der übrigens erst im Llibertal zum Riu Gorgos wird.

Zurück auf dem Parkplatz verabredeten wir uns zum Apéro mit anschließendem Essen im Restaurant „Nou Portet“ auf dem Übergang nach Orba. Wer einmal da gegessen hat, der geht bestimmt wieder hin. Alle Gerichte waren sehr schön angerichtet, und sogar die Teller wurden vorgewärmt. Dabei nicht zu vergessen das freundliche und speditive Personal.

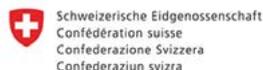
Der Tag war ein wunderbares Erlebnis mit Freunden und Bekannten.

Herzlichen Dank an die Organisatoren Edith und Peter

Juan Vauthier



Bestätigung der Lebensbescheinigung Offizielle Information des EDA



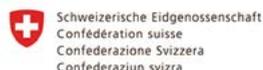
Eidgenössisches Departement für
auswärtige Angelegenheiten EDA

Prozessanpassung per 01.01.2022

Die jährliche AHV/IV-Lebenskontrolle wird per 01.01.2022 angepasst. Die Lebens- und Zivilstandsbescheinigung wird nicht mehr an alle Versicherten versandt. Betroffene Versicherte werden von der Schweizerischen Ausgleichskasse SAK und der IV-Stelle für Versicherte mit Wohnsitz im Ausland IVSTA per Briefpost informiert. Der Brief wird im Monat vor dem üblichen Monat, in welchem Sie jeweils die Lebens- und Zivilstandsbescheinigung erhalten hatten, verschickt.

<https://www.eda.admin.ch/countries/spain/de/home/dienstleistungen/sozialversicherung/ahv-iv/lebensbescheinigung.html>

Attestation d'un certificat de vie Informations officielles de DFAE



Département fédéral des
affaires étrangères DFAE

Adaptation du processus dès le 01.01.2022

Le contrôle annuel relatif au fait que les personnes au bénéfice d'une rente AVS/AI sont encore en vie sera adapté au 1er janvier 2022. Les certificats de vie et d'état civil ne seront plus envoyés à tous les assurés. Les assurés concernés seront informés par courrier par la Caisse suisse de compensation CSC et l'Office AI pour les assurés résidant à l'étranger OAIE. La lettre est envoyée le mois précédant le mois habituel au cours duquel vous aviez respectivement reçu le certificat de vie et d'état civil.

<https://www.eda.admin.ch/countries/spain/fr/home/services/assurances-sociales/avs-ai/certificat-vie.html>

IHR KÜCHENFACHGESCHÄFT AN DER COSTA BLANCA



COSTA COCINAS

noite[®]

Costa Cocinas KÜCHEN

Seit 19 Jahren faire und kompetente Beratung.

Zum 3. Mal in Folge!

“Beliebteste Küchen-Marke”

Kundenbefragung in Deutschland



Sie müssen Ihre Küche nicht bei uns kaufen. ABER ein Angebot von uns sollten Sie schon haben!



www.costacocinas.com

03760 ONDARA
Calle Constitución 47
Pol. Industrial Ondara

Tel.: 96 647 71 76
info@costacocinas.com

Öffnungszeiten
Mo.-Fr.: 10:00h bis 16:00h
oder nach Vereinbarung.



Alma del Mar Restaurant Suisse



Fondues aux fromages – Raclette – Bourguignonne – Flambées
Filets de perche du lac Léman – Chasse

Av. de la Libertad 1 - 03730 Javea / Arenal - T : 6 74 78 54 53

VERSICHERUNGEN - INSURANCES - SEGUROS

Kranken - Gebäude - KFZ - Versicherungen
www.versicherunginspanien.com

info@versicherunginspanien.com

Michael Gold

Büro: Avda. La Marina 3
03720 Benissa

Küstenstrasse Calpe-Moraira
Gegenüber "Pepe la Sal"



Mobil: 661 362 248



HCB WIR SIND FÜR SIE DA

PERSÖNLICHE BETREUUNG VON DEN INTERNATIONALEN
MEDIZINISCHEN FACHKRÄFTE.
VERWALTUNGSANGESTELLTE UND VON DEM
DOLMETSCHERTEAM AUF DEUTSCH.

HCB SE RAPPROCHE DE VOUS

EQUIPE MÉDICALE, SANITAIRE, ADMINISTRATIVE ET
INTERPRÈTES INTERNATIONALES.
ATTENTION PERSONNALISÉE EN FRANÇAIS ET EN ALLEMAND.

HOSPITALES



HCB

BENIDORM
DENIA
CALPE
MORAIRA
ALBIR

WWW.HCBHOSPITALES.COM



Organization Accredited
by Joint Commission International



BENIDORM

PRIVADO DE LA C.V. EN CONSEGUIRLO
HOSPITAL IN THE VC TO ACHIEVE IT

www.hcbbenidorm.com



PREISJASSEN

Schon traditionell sind die Preisjassen die Häse Grossenbacher und sein Team im Chalet Suizo anbieten. Gerne treffen sich die Jassbegeisterten in gemütlicher Umgebung zu ihrem Spiel. Hier wird dann, gschobe, undenufe oder obenabe geboten, entsprechend den Karten die ausgeteilt wurden. Natürlich gibt es auch eine Rangliste und die Gewinner erhalten einen gut bestückten Geschenkkorb. Sogar die Nichtgewinner dürfen einen Trostpreis entgegennehmen. Hier einige Impressionen.

Erika Jenny



Machen Sie unseren Versicherungs-Check

„Vergleichen Sie jetzt die Preise für Ihre Haus-, Kranken- und Kfz-Versicherung“



Thomas Göring



Gebäude-/Hausratversicherung
ab 98 €



Autoversicherung
ab 149 €



Krankenversicherung
ab 42€/mtl.

www.goring-online.com

GÖRING

VERSICHERUNGSMAKLER

ALFAZ DEL PI Centro Comercial Arabi Plaza 14 • Tel.: 96 588 92 71

CALPE Avenida Europa 5 • Tel.: 96 583 28 09

JÁVEA El Arenal, Edif. Javea Park • Tel.: 96 646 05 70

Ihre Vorteile:

- » Policen auf deutsch
- » Deutschsprachige Team
- » Eigene Schadensabteilung
- » Unabhängiger Versicherungs-
makler seit 30 Jahren in Spanien

mehr als
15.000
zufriedene
Versicherungsnehmer



RENCONTRE MENSUELLE DES SUISSES ALLEMANDS

Après le passage à la nouvelle année, 17 membres du Club Suizo, tous de bonne humeur, se sont retrouvés pour une rencontre des suisses allemands.

La joyeuse bande s'est réunie le 14 janvier 2022, à 13 heures, au restaurant "La Isla" à Moraira. Malheureusement, nous avons dû faire face à quelques annulations en raison des règles due au corona et de l'obligation de présenter le certificat.

Lors de l'apéritif, Erika Jenny, présidente du Club Suizo, a souhaité la bienvenue aux personnes présentes. L'apéritif a été offert par le Club Suizo. Un grand merci ! Aussi Gabriela Althaus, qui a organisé la manifestation, a adressé quelques mots aux participants. Dans une ambiance conviviale et détendue, nous avons pu passer quelques heures agréables ensemble autour d'un délicieux repas. Nous avons discuté de tout et de rien et avons appris de nouvelles choses. Un grand merci à toutes les personnes présentes pour cet après-midi réussi. Un grand merci également à Andrea et Oliver de "La Isla" pour leur hospitalité et leur accueil.

Nous nous réjouissons déjà de la prochaine "rencontre", Gabriela Althaus attend volontiers les inscriptions jusqu'au 4 février.

Natel : 634 354 505 ; Mail : gabriela.althaus61@gmail.com

A très bientôt !

Gabriela et Peter Althaus



RÉUNION DES ROMANDS LE JEUDI 27 JANVIER 2022

C'est avec plaisir que nous nous sommes retrouvés une vingtaine pour notre repas mensuel à Costa Marco. Après plusieurs jours de grisaille, enfin le soleil revenu, nous avons pu profiter de la terrasse pour l'apéritif. Les discussions sont allées bon train, le repas excellent nous a tous mis de bonne humeur. C'est donc avec plaisir que nous nous retrouverons le 27 janvier.

Pour ceux que nous n'avons plus vu depuis de nombreux mois, un mot de leur part me ferait plaisir pour en connaître les raisons qui peuvent être nombreuses: par ex. Covid, repas trop cher ou pas à votre goût, etc. Quelqu'en soit la raison, cela me motiverait de la connaître. Je vous incite donc à me contacter sur mon mobile : 639 533 278 ou par mail : romands@clubsui-zocostablanca.es

Prenez bien soin de vous, à très bientôt j'espère.



Hélène Huguet

COCINAS



PEGO

Kompetent & zuverlässig
Ihr Küchenstudio
Jens Baumgarten & Team



Miele

SIEMENS



BORA

LIEBHERR

FRANKE

BLANCO

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 10-14 Uhr
und nach Vereinbarung

C/Alter de Pau, 27 • 03780 Pego • 96 557 20 55 • 605 67 52 93

info@cocinaspego.com • www.cocinaspego.com





UMZÜGE + TRANSPORTE



Regelmässige Transporte



Wir helfen Ihnen bei der Planung Ihres Umzuges.

www.lehmann-umzuege.ch

info@lehmann-umzuege.ch

CH-9424 Rheineck

ES-03770 Vergel

Tel +41 71 888 55 55

Fax +41 71 888 55 56

Aloe Vera y Productos naturales

Aloe Vera 100% no Alcohol

Relax Schmerz Gel
Arnika Kampfer Menthol
Teufelskralle
Rosskastanie

Carabacol Schneckencreme
Tag Nacht Schlange
Hialuron
Kaktusfeige

Ätherische Öle
100 % und Aromaöle

Arganöl

Champú und
Spezialprodukte Seifen



Märkte / --->
Denia - Calpe -
Javea - Moraira -
Albir < --- marchés

Relax Douleur Gel
Arnika Camphre Menthol
Castane d'indes
Harpagophitum

Carabacol Bave d'Escargot
Jour Nuit Serpent Hialuron
Figues Barbarie

Huile 100 % essentielle
y Aroma

Huile d'Argane

Champú y Produits
special Savon

beim Schweizer Michael --- mialoe.eco@gmail.com

WEIHNACHTSSHOPPING 2. DEZEMBER 2021

Dieses Jahr durfte der ISVH die beliebte Weihnachtsshopping Tour nach Valencia wieder anbieten und diese Möglichkeit liessen sich einige nicht entgehen. Mittags 13.15 Uhr startete der Bus vom La Guardia Park in Balcon al Mar zur Fahrt nach Valencia. Ganz klar, dass die Fahrt nur mit Maske erlaubt ist. Erich Brenner, Präsident ISVH, erzählte uns während der Fahrt die Entstehung des Marjal, die warmen Quellen und die Gründung der Reisfelder.



Gegen 15 Uhr hatten wir den ersten Stopp nahe der Altstadt in Valencia wo uns die ersten Mitfahrenden verliessen. Die anderen fuhren bis zum Einkaufszentrum «Nuevo Centro». Schönster Sonnenschein, fast zu schade um ins Center zu gehen. Aber wir hatten doch einen Einkaufszettel abzuarbeiten!!! Also los. Genügend Angebote wird es wohl geben auf den fünf Stockwerken. Und wenn Du denkst, Du hast alles,

kommst Du auf den Vorplatz und dann siehst Du die vielen Weihnachtsdekorationen, oh wie schön...

Punkt 18 Uhr hatten wir auf dem Sammelplatz zu sein. Ja alle waren da, und so fuhr uns der Bus in die Innenstadt. Jetzt blieb uns Zeit um das Lichtermeer zu geniessen. Der Platz vor dem Ayuntamiento war wiederum wunderbar geschmückt. Über-grosse Weihnachtskugeln erleuchteten den Platz in wechselnden Farben. Auch das ehrwürdige alte Karussell war wieder aufgebaut worden. In den Strassen hingen die Lichterketten mit verschiedenen wunderschönen Motiven. Zum Aufwärmen haben wir eine Tapas Bar besucht, natürlich mit Blick auf Lichterketten. Andere haben sich in ein Restaurant begeben, jedes nach seinem Gusto. Die Heimfahrt traten wir um 21.15 Uhr an und kamen gegen 22.30 Uhr im Balcon al Mar an. Ein herzliches Dankeschön an Erich Brenner und Angela Seibold für die Organisation der Shoppingtour.

Erika Jenny



GRUPPENAKTIVITÄTEN ACTIVITÉS DES GROUPES

HUNDE-FREUNDE

Trust Resort Canino Ondara
Hundetreffen möglich nach Absprache
Neu auch mit Hundetrainer/in
Auskunft: Christa Gubser 630 10 35 41
www.trustresort.com

JASS-FREUNDE JAVEA (befreundete Gruppe)

**jeden Dienstag 13.00 Uhr bis ...
nach Absprache**
Anmeldung bei: Edwin Suter
Mobil: 666 022 700
e-mail: edwin.suter07@gmail.com

FOTO-FREUNDE

Fotos mit dem Smartphone. Tipps und
Tricks, wer kann uns da weiterhelfen?
Bitte melden beim Sekretariat,
Maja Egloff; sekretariat@clubsuizocostab-
lanca.es oder Tel: 636 74 11 61

COMPUTER-FREUNDE

Urs Knecht, Tel. 670 56 30 98
12.00 bis 13.30 Uhr jeden 2. und 4. Dienstag
im Monat im Rest. Chalet Suizo Jávea

VELO GRUPPE

Röbi Eisenring
Velotouren ob mit dem Rennrad,
Bike oder E-Bike
Auskunft Tel: 0041-79 479 13 31 oder 

POCO LOCO STEELBAND (befreundete Gruppe)

Neue Mitglieder gesucht,
keine Vorkenntnisse erforderlich!
Wir spielen gern auch an Geburtstagen
oder Familienfesten
Auskunft Verena Imfeld: Tel 666 895 675

WANDER-FREUNDE

Edith und Peter Härtsch
weitere Infos auf
www.clubsuizocostablanca.es
unter Gruppen, Wander-Freunde

ROMANDS

Hélène, tél. 639 533 278
e-mail: romands@clubsuizocostablanca.es
Renseignements auprès de Hélène.
Suisses Allemands bienvenus!

JASS-FREUNDE CALPE

VAKANT

**Detaillierte Infos immer auf unserer Home Page:
www.clubsuizocostablanca.es
und den versendeten Newslettern.**



Beitrittserklärung / Demande d' admission

**Der/die Unterzeichnete(n) wünschen dem
Club Suizo Costa Blanca als Mitglied beizutreten**

Je desire / nous desirons devenir membre(s) du Club Suizo Costa Blanca

Name/ Nom
Vorname /Prénom
Geb. Datum / Date de naissance
Tel. Mobil
e-mail:
Resident / Résident ja / oui nein / non

Name/ Nom
Vorname / Prénom
Geb. Datum / Date de naissance
Tel. Mobil
e-mail:
Resident / Résidente ja / oui nein / non

Wohnort in Spanien / Adresse en Espagne
PLZ / Code Postal: Ort / Ville:
Postzustelladresse / Adresse postale

Informationen deutsch Informations en français

Jahresbeitrag / Cotisation annuelle: Einzelperson / individuelle 29,00 €
Paar / Couple 50,00 €

Auslandversand / Envoi à l'étranger: jährlich /annuellement +10,00 €

Anmeldungen auch online möglich / Demande d'admission aussi par internet:

www.clubsuizocostablanca.es

Bezahlung in Bar / Paiement en espèces

Bezahlung durch Lastschriftverfahren (LSV) Paiement par prélèvement automatique

IBAN:

Datum / Date

Unterschrift / Signature

Bitte senden an / veuillez envoyer à: Sekretariat Club Suizo Costa Blanca, Calistros n°6, 03726 Benitachell



Ptda. Barranquets C/ 29, 2B, Els Poblets

 (0034) 966 469 452

 info@schaichimmo.com

 www.spanienobjekte.com

Unser Top Angebot



Dénia, exklusives Neubau Luxusvillaprojekt, 10 SZ, 10 BZ
ca. 1.685 m² Wohnfläche, ca. 19.660 m² Grundstück
nur 200m vom Mittelmeer entfernt **4.790.000 €**

Bauen - Renovieren - Verkaufen - Vermieten



Dénia, Luxusanwesen in einzigartiger Meernaher Lage, Innenpool, 4 SZ, 4 BZ
578m² Wfl. ca. 3.850m², **2.950.000 €**



Jávea, Neubauprojekt, Wfl. ca. 671 m²
Grdst. ca. 1.600 m², SPA Bereich, 5 SZ, 6 BZ
Garage für 10 PKW's, **2.220.000 €**



Dénia, besonderes Anwesen mit Pool
Beach-Volleyball und Tennisplatz
5 SZ, 4 BZ, ca. 4980 m² Grund, **890.000 €**



Dénia, Las Rotas, spektakuläres Projekt
Wfl. ca. 907 m², Grdst. ca. 3.000 m²
50 M zum Meer, 8 SZ, 8 BZ, **3.935.000 €**

Hier könnte Ihr Objekt stehen

Wir suchen Objekte in
Dénia, Jávea, Moraira,
Oliva, Pego, Els Poblets,
La Sella, Pedreguer,
Orba, Benidoleig, etc.



Dénia, Luxusvilla, traumhafter Meerblick
1. Meereslinie, 3 SZ, 4 BZ, ca. 216m²
Wfl. ca. 1.054m² Grdst., **2.250.000 €**



La Xara, einzigartige Villa, 4 WZ, 5 SZ
2 Garagen für 13 PKW, 1.049m² Wfl.
1.000m² Terrassenfläche, **1.290.000 €**



Dénia, Luxus Villa im Finca Stil, 6 SZ
9 BZ, Carports für 3-4 PKW, 11 x 7m Pool
1.000m² Wfl., 6.000m² Grund, **1.450.000 €**



La Sella, Neubau Villa, 3 SZ, 5 BZ
Wfl. 338m², Grund ca. 2532 m²
Infinity Pool, Carport, **1.380.000 €**